



Sheet Magnifier



VM966/VM966A

Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Sheet Magnifier from Aidapt. When used correctly it is designed to give many years of reliable, trouble-free service.

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

INTENDED USE

The Sheet Magnifier is designed to help with reading, needlework, hobbies, crafts and other detailed work.

The lens is fixed in the frame and can be used at any angle; the large frame makes it easier for those with limited dexterity to hold and angle the magnifier during use, while the slim profile means it can easily be stored away between the pages of a book or magazine.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Hold the Sheet Magnifier by the black frame and tilt it to give a comfortable reading/viewing angle as necessary.
- The Sheet Magnifier can be used in both landscape or portrait to give 2x magnification.
- No batteries or external power are required.

CLEANING

Clean your Sheet Magnifier using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner. Do not submerge the Magnifier.

After cleaning, use a soft, dry cloth to wipe the magnifier and frame.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001
• Web: www.aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Loupe



VM966/VM966A

Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté cette loupe chez Aidapt. Si vous l'utilisez correctement, elle vous rendra service pendant de nombreuses années.

AVANT UTILISATION

- Déballiez soigneusement le produit. Evitez l'utilisation de couteaux, cutters ou autres outils tranchants car cela pourrait endommager la surface de votre produit.
- Vérifiez que le produit est en bon état. En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur.

UTILISATION RECOMMANDÉE

La loupe est destinée à vous aider lors de la lecture, la couture, le tricot, les loisirs et les travaux de précision. La lentille est fixée dans le châssis et peut être utilisée sous n'importe quel angle; le cadre large la rend facile à utiliser, tenir et incliner pour les personnes dont la dextérité est limitée.

Son design fin permet de la ranger facilement entre les pages d'un livre ou magazine.

CONSEILS D'UTILISATION

L'utilisation de la loupe est simple :

- Tenez la loupe par le cadre noir et inclinez-la à votre convenance pour vous fournir le meilleur angle de vision possible et le plus de confort possible.
- La loupe peut être utilisée en format paysage ou portrait et grossit 2x.
- Aucune pile, batterie ni alimentation externe ne sont nécessaires.

NETTOYAGE

Nettoyez votre loupe avec un produit de nettoyage non abrasif ou un détergent doux et un chiffon doux. Les produits de nettoyage type AJAX et/ou les éponges abrasifs pourraient sérieusement abîmer votre produit. Ne plongez pas votre loupe dans l'eau. Après le nettoyage, séchez-la bien à l'aide d'un chiffon doux et sec.

RÉUTILISATION

Si vous n'avez pas utilisé cette loupe depuis longtemps, vérifiez qu'elle est en bon état.

En cas de doute, ne l'utilisez pas ni ne la prêtez pas.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Vergrößerungsglas in Blattform



VM966/VM966A

Gebrauchs- und Wartungsanleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieses Vergrößerungsglases in Blattform von Aidapt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERWENDUNGSZWECK

Das Vergrößerungsglas in Blattform wurde entwickelt, um Ihnen beim Lesen, bei der Handarbeit, bei Hobbies, beim Handwerken und anderen detailreichen Arbeiten zu helfen.

Die Linse ist fest im Rahmen angebracht und kann in jedem Winkel verwendet werden. Der große Rahmen macht es einfacher für Personen mit eingeschränkter Gelenkigkeit, das Vergrößerungsglas zu halten und den passenden Winkel einzustellen. Die Dünne des Produkts hingegen sorgt dafür, dass das Vergrößerungsglas auch einfach zwischen den Seiten eines Buches oder Magazins verstaut werden kann.

GEBRAUCH

- Halten Sie das Vergrößerungsglas an seinem schwarzen Rahmen fest und schwenken Sie es in einen passenden Winkel, sodass komfortables Lesen möglich ist.
- Das Vergrößerungsglas kann entweder im Hochformat oder im Seitenformat für eine bis zu zweifache Vergrößerung verwendet werden.
- Es werden weder Batterien noch eine externe Stromversorgung benötigt.

REINIGUNG

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem milden Waschmittel oder Desinfektionsmittel und mit einem weichen, leicht feuchten Tuch; benutzen Sie keinesfalls einen scheuernden Reiniger. Das Produkt nicht in Wasser eintauchen. Wischen Sie das Produkt nach der Reinigung stets trocken.

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**